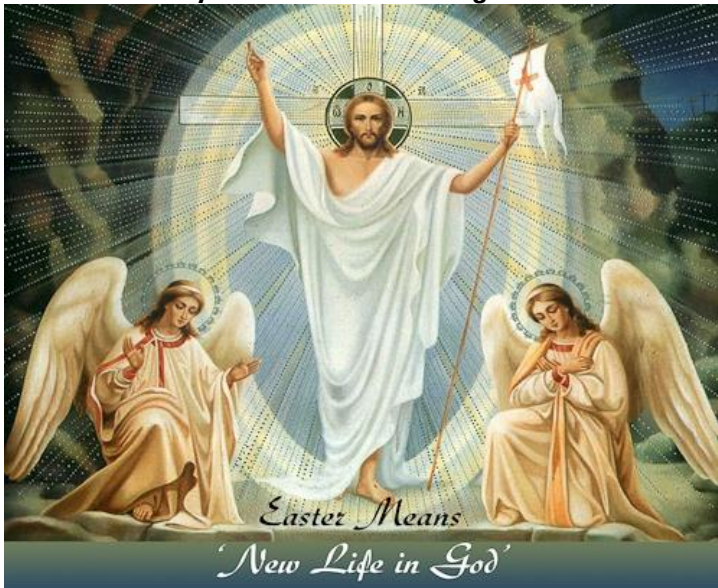


Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

April 17-18, 2021
 17-18 de Abril, 2021

3rd Sunday of Easter / 3ª Domingo da Páscoa



Bilingual Mass / Missa Bilingue

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour

5pm –Sextas-Feira / Friday & 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Paul MacDonald
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Lucy Sousa
Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt	Bob Zujewski
Maria Ortins	Carlos Timao	Eva & Daniel Machado
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Elena Materniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Edward Reidy
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	William Ryan
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Rodney Alberto
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Carolyn Dubois
Oswaldo Rodrigues	Juliana and Allyssa Rodriguez	
Carolyn Guarino	Maria de Jesus Pereira	Odete Tavares
Gabriel Cunha	Jocelyn Richards	Soares family
Raquel Salomão		

COLETA-COLLECTION

10-11 de Abril, 2021

\$1,967

Ele Ressuscitou! Verdadeiramente, Ele ressuscitou!
He is Risen! He is truly Risen!

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday–9am	4/19
Rev. Msgr. Dennis Sheehan	
Adelaide e Joao Machado	filho Joao
Terça-feira / Tuesday–9am	4/20
Rev. Wallace Blackwood	
Sexta-feira / Friday –6pm	4/23
Rev. Arthur Flynn	
Sábado / Saturday -	4/24
9:00 AM - Rev. Henry Doherty	
5:00 PM	
Rev. Gerard O'Meara	
Jose Dutra	Ana Quadros
Maria Zolotas	Ondina Martinho
Antonio Pascoal	esposa e filho
Almas dos pais, irmao e avos de Deodato e Ines Santos	
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Margarida e Manuel Pacheco deMelo	familia
Antonio Carroca	familia
Domingo / Sunday	4/25
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Adventino e Julieta Lima	filha Carol e familia
Rev. Maurice O'Connor	
Elza M Bettencourt	filha Maryann Murtagh
Manuel T Bettencourt, pais e sogros	Glorinda Bettencourt
Manuel H Cunha	wife & sons
Eulalia Aguiar	filha Fernanda Pinto e familia
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Adalgisa Silva	Ana Quadros
Valentim Vasconcelos	cunhada Teresinha Bettencourt
Herminia Marques	irmao Rodrigo
Antonio, Adalgisa e Manuel Silva	
e Maria Alcina	Antonina Silva
Jose Videira	esposa e filha
Saude de Conceicao e Balbino Bettencourt	
Jose Mendonca	Madalena Silva
Adrielle Picanco daSilva, pais e sogros	Madalena Silva
Joao Calmarinho	Fatima daSilva
Madalena Bettencourt	filha e netos
Jose Carlos Vasconcelos daSilva	Delminda Neves e fam.



The annual **Catholic Appeal** is ongoing. Visit bostoncatholicappeal.org to learn more or make a donation. To give now, scan the QR code.

O **Apelo Católico** anual está em andamento. Visite bostoncatholicappeal.org para saber mais ou fazer uma doação. Para dar agora, escaneie o código QR.

St. Michael Prayer: St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our safeguard against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all of the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

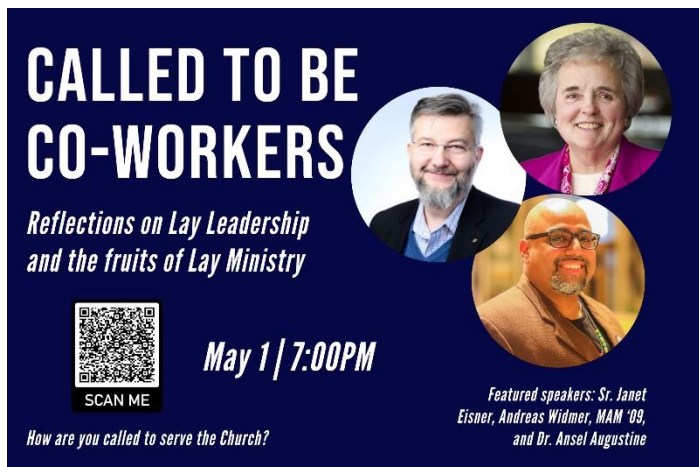
Oração de São Miguel: São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate; sede a nossa guarda contra a maldade e ciladas do demônio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere, e vós, Príncipe da milícia celeste, com esse poder divino precipitai no Inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos, que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. Amen.

Year of St. Joseph: What does St. Joseph help with? St. Padre Pio said, "Go to Joseph with extreme confidence, because I do not remember having asked anything from St. Joseph, without having obtained it readily." Since St. Joseph was the virgin-father of Jesus, he was continually working for his family, the Holy Family. He provided for them, protected them, and was the head of the family. Now that he is in Heaven, he is a powerful intercessor for us and the patron saint of many different people and places.

Ano de São José: Em que São José ajuda? São Padre Pio disse: "Vai a José com extrema confiança, porque não me lembro de ter pedido nada a São José, sem tê-lo obtido prontamente". Já que São José era o pai virgem de Jesus, ele estava continuamente trabalhando para sua família, a Sagrada Família. Ele os sustentava, protegia e era o chefe da família. Agora que ele está no céu, ele é um poderoso intercessor por nós e o santo padroeiro de muitas pessoas e lugares diferentes.

What can we learn from various women in the Bible about dealing with crises? A presentation on Wednesday, April 21 at 7pm at St. Theresa Parish in North Reading by Aldona Lingertat, Ph.D., from St. John's Seminary on **Women in the Bible: Facing Crises** will reflect on the lives of four women from both the Old and the New Testament as they reflect, pray, and act courageously. We will examine their lives for insights for our own. No registration needed. Also livestreamed on: www.sttheresanreading.org

O que podemos aprender com várias mulheres na Bíblia sobre como lidar em crises? Uma apresentação na Quarta-feira, 21 de Abril às 19h na Paróquia de Santa Teresa em North Reading por Aldona Lingertat, Ph.D., do Seminário de São João sobre **Mulheres na Bíblia: Enfrentando Crises**, refletirá sobre a vida de quatro mulheres do Antigo e Novo Testamentos ao refletir, orar e agir com coragem. Examinaremos as suas vidas em busca de percepções para nós. Sem necessidade de registro. Também transmitido ao vivo em: www.sttheresanreading.org



CALLED TO BE CO-WORKERS

Reflections on Lay Leadership and the fruits of Lay Ministry

May 1 / 7:00PM

SCAN ME

Featured speakers: Sr. Janet Eisner, Andreas Widmer, MAM '09, and Dr. Ansel Augustine

How are you called to serve the Church?

April immerses us in Easter mysteries. From the Last Supper, Christ's Passion, burial and Resurrection, to Divine Mercy and Good Shepherd Sundays, Jesus is inviting us to let the mystery of Easter gradually sink in and fill us with joy. Pope Francis says, "Our daily problems and worries can wrap us up in ourselves, in sadness and bitterness, and that is where death is. That is not the place to look for the One who is alive! Let the Risen Jesus enter your life, welcome Him as a friend, with trust: He is life!"

Abril nos mergulha nos mistérios da Páscoa. Desde a Última Ceia, a Paixão, sepultamento e Ressurreição de Cristo, ao Domingo da Divina Misericórdia e no Domingos do Bom Pastor, Jesus convida-nos a deixar o mistério da Páscoa penetrar gradualmente e nos encher de alegria. Como afirma o Papa Francisco: "Nossos problemas e preocupações diárias podem envolver-nos em nós mesmos, em tristeza e amargura ... e é aí que está a morte. Esse não é o lugar para procurar Aquele que está vivo! Deixe Jesus Ressuscitado entrar na sua vida, receba-o como amigo, com confiança: Ele é vida! "

Equality Act: Tell Senators to oppose it! The Equality Act discriminates against people of faith and threatens unborn life. Everyone deserves to be treated with respect and dignity. This Act, passed the U.S. House of Representatives, and is being considered in the Senate, does the opposite and needs to be opposed. Instead of respecting differences in beliefs about marriage and sexuality, the Act would discriminate against people of faith. It would: punish faith-based organizations because of their beliefs; force females to compete against males for opportunities in sports, and to share locker rooms and shower spaces with biological males who identify as women; risk mandating taxpayers to fund abortions; force people in everyday life, and especially health care workers, to support gender transition; and expand what the government considers a "public" place, forcing even some parish halls to host functions that conflict with Catholic beliefs. To contact your Senator, go to: <https://www.votervoice.net/USCCB/Campaigns/80967/Respond>

Lei da Igualdade: Diga aos senadores que se oponham! A Lei da Igualdade discrimina as pessoas de fé e ameaça a vida ainda não nascida. Todos merecem ser tratados com respeito e dignidade. Essa lei, aprovada na Câmara dos Representantes dos Estados Unidos e está sendo considerada no Senado, faz o contrário e precisa ser combatida. Em vez de respeitar as diferenças de crenças sobre casamento e sexualidade, a lei discriminaria pessoas de fé. Seria: punir as organizações baseadas na fé por causa de suas crenças; vai forçar as mulheres a competir contra os homens por oportunidades nos esportes e a compartilhar vestiários e chuveiros com homens biológicos que se identificam como mulheres; vai arriscar e obrigar os contribuintes a financiar abortos; vai forçar as pessoas na vida cotidiana, especialmente os profissionais de saúde, a apoiar a transição de gênero; e expandir o que o governo considera um lugar "público", forçando até mesmo alguns salões paroquiais a hospedar funções que conflitem com as crenças Católicas. Para entrar em contato com o seu senador, vá para: <https://www.votervoice.net/USCCB/Campaigns/80967/Respond>